

Piccolo fratellino pigro / Late lillebror



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
👤 Mlungisi Dlamini
📧 Laura Pighini
🗣️ italiensk / bokmål
📖 nivå 1

Barnebøker for Norge

barnebokker.no

Piccolo fratellino pigro / Late lillebror
Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla,
Zanele Buthelezi
Illustrert av: Mlungisi Dlamini
Oversatt av: Laura Pighini (it), Espen Stranger-
Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook
(africanstorybook.org) og er videreformidlet av
Barnebøker for Norge (barnebokker.no), som tilbyr
barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>



Io mi sveglio e faccio il fuoco.

...

Jeg står opp og tenner ilden.

Bollo un po' d'acqua.
...
Jeg koker vann.





Taglio la legna.

...

Jeg hogger ved.



Mescolo il pentolone.
...
Jeg rører i gryta.



Perché lavoro così duramente...
Quando il mio fratellino è
impegnato a giocare?
...
Hvorfor jobber jeg så hardt
når broren min bare leker?



Spazzo il pavimento.

...

Jeg feier gulvet.



Lavo i piatti.

...

Jeg vasker opp.